Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **40 (1922)**

Heft 14

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 18. Januar
1922

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 18 janvier
1922

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XL. Jahrgang — XLme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 14

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr.20.20, halbjährlich Fr.10.20, vierteljährlich Fr.5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 14

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Muster und Modelle. — Handel mit Gold, Silber und Platin. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Ungarische Vorkriegsschuldtitel. — Griechenland. — Konsulate. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Dessins et modèles. — Bilan d'une compagnie d'assurance. — Titres de la dette hongroise d'avant-guerre. — Consulats. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés: fautes de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti
L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno a termine di legge.

Colore che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio del loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita del loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (3305¹)

Gemeinschuldnerin: Frau Schneider, Emma, geb. Bachmann, von Beringen (Schaffhausen), wohnhaft in Küsnacht, Inhaberin der Firma Schneider-Bachmann, Dorfstrasse 16, Glaswaren und Haushaltungsartikel.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1921.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 28. Dezember 1921, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «Falken», in Küsnacht.

Eingabefrist: Bis 24. Januar 1922.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (149¹)

Gemeinschuldnerin: Frau Sigg, Adele, gesch. Bourdin, Manufakturwarenhandlung, Rämistrasse Nr. 31, Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Januar 1922.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 26. Januar 1922, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, Limmatquai 16, Zürich.

Eingabefrist: Bis 18. Februar 1922.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (150)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Estima (Estima S. A.), Uhrenfabrikationsgeschäft, mit Sitz in Biel.

Datum der Liquidationseröffnung: 26. September 1921.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 24. Januar 1922, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Biel.

Eingabefrist: 18. Februar 1922.

Ct. de Berne *Office des faillites de Porrentruy* (151)

Failli: Wild, Antoine, fabrique de produits céramiques, à Bonfol.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 janvier 1922.

Première assemblée des créanciers: 23 janvier 1922, à 10 heures du matin, aux bureaux de l'office des faillites, à Porrentruy.

Délai pour les productions: 17 février 1922.

Kt. Luzern *Konkursamt Habsburg in Ebikon* (152)

Gemeinschuldner: Banz, Johann, Landwirt, von Flühli (Luzern), auf Houenhof, Root.

Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 10. Januar 1922.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 28. Januar 1922, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant z. Bahnhof, in Ebikon.

Eingabefrist: Bis und mit 20. Februar 1922.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Hinterland* (153)

Gemeinschuldner: Litz, August, Modehaus und Massgeschäft, Schmiedgasse Nr. 272, in Herisau.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1922.

Eingabefrist: Bis 4. Februar 1922.

Kt. Thurgau *Konkursamt Steckborn* (154)

Gemeinschuldner: Peters, Paul, Elektro-Metallschmelzwerk, in Müllheim.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Januar 1922.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. Januar 1922, vormittags 10¾ Uhr.

Eingabefrist: Bis 13. Februar 1922.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (155)

Fallimento: Ditta Coniugi Leoni-Taglioretti, in Lugano (confezioni ed articoli di mode).

Decreto d'apertura: 3 gennaio 1922.

Prima assemblea dei creditori: 27 gennaio 1922, ore 3 pom., presso l'Ufficio esecuzioni e fallimenti, di Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: Fino al 18 febbraio 1922.

Ct. du Valais *Office des faillites de Martigny* (174)

Faillis: Favre frères, à Martigny-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 décembre 1921.

Première assemblée des créanciers: 28 janvier 1922, à 10 heures, au bureau de l'office, à Martigny-Ville.

Le délai pour les productions expire le 20 février 1922.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (156/7)

Faillie: Fabrique Genevoise de Fers à Friser, S. A., anciens ateliers de Villamont, en liquidation, Route des Acacias 72.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 janvier 1922.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 27 janvier 1922, à 11 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 18 février 1922.

Faillie: Dame Forax, Jeanne-Marie-Rose, née Rappa, magasin de tricotages, Rue de la Fontaine 28.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 janvier 1922.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 26 janvier 1922, à 10 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 18 février 1922.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(B.-G. 249. 250 u. 251.) (L. P. 249. 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria
(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale e rettificata diventa definitiva se non è impugnata ne termine di dieci giorni con un' azione promossa davanti al giudice che ha pronunciate il fallimento.

Ct. de Berne *Office des poursuites de Porrentruy* (158)

Faillie: Simonin et Co, société en nom collectif, machines et outillages, à Cornol.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (159)

Gemeinschuldner: Bircher-Wullschleger, Jakob†, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Diessenhofen im Auftrage des Konkursamtes Diessenhofen* (160)

Gemeinschuldnerin: Patent-Sohlen- & Schuhfabrik A. G. Diessenhofen, in Diessenhofen.

Anfechtungsfrist: Vom 16. bis 26. Januar 1922.

Allfällige Anfechtungsklagen sind innert gleicher Frist beim Präsidenten des Bezirksgerichts Diessenhofen anzubringen.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (161)

Fallimento: Ditta Badenberg & Brunner, officina elettro-meccanica, in Lugano-Paradiso.

Data del deposito: 18 gennaio 1922.

Termine per le opposizioni: Entro 10 giorni.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avencer les frais.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (162)

Faillie: S. A. «EMTIO», commerce de produits chimiques, ayant son siège à Genève, Rue du Rhône 54.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 18 octobre 1921.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 16 janvier 1922 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 28 janvier 1922.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern *Konkursamt Aarwangen* (175)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Schoch-Wiedemann, Jakob, geb. 1833, Privatier, zuletzt wohnhaft gewesen in Langenthal, gest. am 17. Februar 1921.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 31. Januar 1922.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (163)

Faillie: Société Immobilière de Vorte-Rive, à Clarens.

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal de Vevey: 10 janvier 1922.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Neuchâtel* (164)

Failli: Krêter, Fritz, coiffeur, à Neuchâtel.

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal: 26 décembre 1921.

Pfandverwertungs-Steigerung
(B.-G. 138, 41 u. 35.)

Kt. Luzern *Konkursamt Hochdorf* (179)

In Grundpfandverwertungssachen gegen Wagon-Mobile A. G. Baldegg, Hochdorf, gelangt Montag, den 30. Januar 1922, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Löwen in Baldegg an öffentliche Steigerung:

1. Eine Parzelle Land, Kraut- und Baumgarten und Hausmatte, haltend 3147 m².
2. Die Metallwarenfabrik:
   Brandassekuranz: Fr. 65,000.
   Katastersehatzung: Fr. 60,500.
   Grundpfandrechte (ohne Zinse): Fr. 43,500.
   Konkursamtliche Schatzung: Fr. 40,000.

Steigerungsbedingungen können vom 19. Januar 1922 an beim obgenannten Konkursamt eingesehen werden.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Freiburg *Konkurskreis des Seebezirks in Murten* (176)

Schuldner: Henzi, F., mechanische Werkstätte, in Murten.

Datum der Bewilligung der Stundung: 16. Januar 1922.

Sachwalter: Dr. Henri Derron, Notar, in Murten.

Eingabefrist: 9. Februar 1922.

Gläubigerversammlung: Montag, den 27. Februar 1922, um 10 Uhr vormittags, im Ratshause zu Murten.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 16. Februar 1922 hinweg.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Rorschach* (177)

Schuldner: Gorini, Carl, Broderies, St. Gallen, wohnhaft in Mörschwil.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Rorschach: 12. Januar 1922.

Sachwalter: Otto Roggwiller, Davidstrasse 16, St. Gallen.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen bis zum 10. Februar 1922 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. Februar 1922, vormittags 11 Uhr, im Restaurant Dufour.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

Ct. de Vaud *Président du tribunal civil du district de Lausanne* (165

Débiteur: Jeannerct, Julien, modes, Galeries du Commerce, Lausanne.

Date du jugement: 10 janvier 1922.

Commissaire au sursis: B. Grec, préposé aux faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 7 février 1922.

Assemblée des créanciers: Lundi, le 27 février 1922, à 2½ heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 17 février 1922, au bureau du commissaire, Place Chauderon 1, à Lausanne.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Biel* (171)

Die dem Bossinger, Ernest, Uhrenfabrikant, in Biel, erteilte Nachlassstundung ist um zwei Monate, d. h. bis 24. März 1922, verlängert worden.

Demgemäss wird die Gläubigerversammlung verschoben auf Freitag, den 10. März 1922, vormittags 10 Uhr, in das Bureau des Konkursamtes Biel.

Biel, den 13. Januar 1922.

Der Sachwalter: **Flükiger**, Betreibungsbeamter.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Zofingen* (172)

Das Bezirksgericht Zofingen hat durch Beschluss vom 14. Januar 1922 die über Riniker, F., Manufakturwarengeschäft, Aarburg, bewilligte Nachlassstundung um einen Monat, d. h. bis zum 26. Februar 1922, verlängert.

Die Gläubigerversammlung wird auf Dienstag, den 21. Februar 1922 verschoben.

Zofingen, den 14. Januar 1922.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Meyenberg, Gerichtsschreiber.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304 und 317.) (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (166)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, welchen die Zürcher Depositenbank, in Zürich 1, mit ihren Gläubigern abschliessen will, ist in Abänderung der durch Publikation vom 24. November 1921 erlassenen Vorladung Tagfahrt angesetzt worden auf Samstag, den 25. Februar 1922, vormittags 8 Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer Nr. 61. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Ct. de Berne *Président du tribunal de Courtelary* (167/8)

Débitrices:

Usine Tarcos S. A., à St-Imier (F. o. s. du c. du 9 décembre 1921, n° 301, page 2381).

Dlle Blanc, S., librairie-papeterie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 22 janvier 1917, n° 17, page 110).

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 25 janvier 1922, dès les 14 heures, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

Kt. St. Gallen *Bezirksgerichtskanzlei Alttoggenburg* (169)

Schuldner: Schiesser, Samuel, zum Konsum, in Dietschwil-Kirchberg.

Tag, Ort und Stunde der Verhandlung: Montag, den 23. Januar 1922, vormittags 9½ Uhr, vor Bezirksgericht Alttoggenburg, zum Hirschen in Bütschwil.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (170)

Faillis: Masson, Géroudet et Cie, négociants, Route de St-Julien 3, Carouge.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 25 janvier 1922, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung d. Bundesrat. v. 4. April 1921. — Ordonnance d. Conseil féd. d. 4 avril 1921.)

Kt. Solothurn *Amtsgericht von Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn* (178)

Verlängerung einer Notstundung.

Den Gläubigern der Firma A. Kanziger, mech. Konstruktionswerkstätte, in Zuchwil, wird hierdurch mitgeteilt, dass Tagfahrt vor Amtsgericht zur Behandlung eines Gesuches um Verlängerung der Notstundung angesetzt ist auf Mittwoch, den 25. Januar 1922, vormittags 11 Uhr.

Einwendungen gegen die Bewilligung sind bis zu diesem Zeitpunkt geltend zu machen.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (173)

Bestimmung eines andern Sachwalters.

In der Notstundungssache Favoris Watch Co. S. A., Uhrenfabrik, in Grenchen, hat die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern unterm 11. Januar 1922 an Stelle des ablehnenden Sachwalters Prokurist J. Schmid, in Grenchen, als Sachwalter bestimmt: Konrad Studer, Notar, in Solothurn.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1922. 13. Januar. Unter der Firma **Neue Genossenschaft Thalgarten Winterthur**, hat sich mit Sitz in Winterthur am 8. Dezember 1921 eine Genossenschaft gebildet, zum Zwecke, das heute noch im Eigentum der Erben der Frau A. Blatter-Hofmann und des Herrn C. A. Bickel stehende Bauareal im Thalgarten Winterthur sub Kataster-Nr. 6859, 6860 und 6861 zu erwerben, die Unterlagen für einheitliche Ueberbauung zu schaffen und wieder zu veräussern. Jede handlungsfähige oder juristische Person kann auf schriftliche Anmeldung hin gegen Einzahlung mindestens eines Stammanteils von Fr. 1000 vom Vorstand als Mitglied aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Austritt, dieser steht den Mitgliedern frei nach Ablauf von 10 Jahren, vom 31. Dezember 1921 an gerechnet, aber nur auf Schluss eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres, sofern der Austritt schriftlich bis zum 30. Juni dieses Geschäftsjahres erklärt wird. Andernfalls wird die Rücktrittserklärung erst wirksam auf den Schluss des folgenden Geschäftsjahres. Zurücktretende Genossenschafter haben Anspruch auf die sich ergebende Dividende gleich den übrigen Mitgliedern; dagegen wird ausdrücklich bestimmt, dass die auf deren Stammanteile sich ergebenden Betreffnisse erst nach Ablauf von weitern drei Jahren vom Datum der Wirksamkeit des Rücktrittes an gerechnet, nach Massgabe der betreffenden genehmigten Schlussbilanz ausbezahlt werden sollen; b) durch Ausschluss auf Beschluss der Generalversammlung. Der Ausgeschlossene hat höchstens Anspruch auf Rückzahlung seiner Stammanteile analog einem zurücktretenden Mitglied und mit der gleichen Befristung, vorbehältlich allfälliger Gegenansprüche der Genossenschaft gemäss O. R. Art. 41 ff. Die Genossenschaftsanteile können auf eine andere Person übertragen werden, welche die Fähigkeit, Mitglied zu werden, besitzt. Es bedarf aber dieser Uebertragung der Zustimmung des Vorstandes. Die Mitgliedschaft erlischt nicht durch den Tod eines Mitgliedes, sondern geht in Rechten und Pflichten auf dessen Erben über. Die Stammanteile lauten auf den Namen. Die Zahl der Stammanteile, welche ein Ge-

nossenschafter besitzen darf, ist unbeschränkt. Das Rechnungswesen wird nach den Regeln der systematischen Buchhaltung geführt. Ueber einen aus der Jahresrechnung sich ergebenden Reingewinn verfügt die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 2—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen je zwei seiner Mitglieder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Alfred Bötschi, Kaufmann, von Winterthur und Frauenfeld, Präsident und Quästor; August Schläfli, Elektrotechniker, von Horriwil (Solothurn), Aktuar; und Dr. med. Armin Ziegler, Arzt, von Winterthur, Beisitzer, alle in Winterthur. Geschäftslokal: Innere Schaffhauserstrasse 23.

Bern — Berne — Berna

Bureau Frutigen

1922. 16. Januar. Die Firma **Bahnhofrestaurant Reichenbach P. Ryser,** Betrieb des genannten Restaurants, mit Sitz in Reichenbach (S. H. A. B. Nr. 165 vom 22. Juni 1910, Seite 1153), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Handelsmühle. — 6. Januar. Die Firma **Alf. Kohler-Vögeli,** Handelsmühle, in Herbligen (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1909, Seite 537), wird abgeändert in **Alfred Kohler.**

Häute, Fell- und Lederhandlung. — 14. Januar. Die Firma **G. Neuenschwander Söhne,** Häute-, Fell- und Lederhandlung, in Oberdiessbach (S. H. A. B. Nr. 271 vom 27. Oktober 1913, Seite 1917), erteilt Prokura an Hans Georg Neuenschwander, von Höfen bei Amsoldingen, Kaufmann, in Oberdiessbach.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Weinhandlung. — 1921. 21. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Scaler & Cie.,** in Goldau (S. H. A. B. Nr. 206 von 1914, Seite 1499; Nr. 199 von 1917, Seite 1378), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Scaler & Cie.», in Goldau. Die an Frl. Margherita Scaler erteilte Prokura fällt infolge Löschung der Firma dahin.

Stefan Scaler, von Gressoney St. Jean, Piemont (Italien), in Goldau, Ivan Scaler und Conrad Scaler, beide von und in Gressoney St. Jean, Piemont (Italien), haben unter der Firma **Scaler & Cie.,** in Goldau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 30. Juni 1920 ihren Anfang genommen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Scaler & Cie.», Weinhandlung.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Epicerie, quincaillerie, boulangerie. — 1922. 16 janvier. La maison **Marie Clément,** épicerie, quincaillerie, boulangerie, à Ependes (F. o. s. du c. du 19 juin 1918, n° 142, page 991), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Louis Cretin-Clément».

Le chef de la maison **Louis Cretin-Clément,** à Ependes, est Louis, fils de Placide Cretin, de Lentigny, à Ependes. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Marie Clément, radiée. Epicerie, quincaillerie, boulangerie. La maison donne procuration à Marie Cretin née Clément, de Lentigny, à Ependes.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

1922. 16. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bandfabrik Breitenbach A. G. (Fabrique de rubans Breitenbach S. A.),** mit Sitz in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 141 vom 21. Juni 1915, Seite 866, und Nr. 286 vom 5. Dezember 1918, Seite 1881), hat in der Generalversammlung vom 27. Dezember 1921 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatte publizierten Tatsachen getroffen: Das Gesellschaftskapital ist von Fr. 130,000 auf den Betrag von zweihunderttausend Franken (Fr. 200,000) erhöht worden, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die übrigen im Schweizerischen Handelsamtsblatte publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht aus folgenden Personen: Albin Borer, Kaufmann, von und in Büsserach; Albin Miesch-Roth, Wirt, von und in Büsserach; Dr. Fridolin Saladin, Fürsprech, von Nuglar, in Dornach; Otto Ackermann-Roth, Wirt, von und in Breitenbach, und Achilles Brunner-Ackermann, Fabrikant, von und in Kleinlützel.

Bureau Lebern

5. Januar. Die **Ziegenzuchtgenossenschaft Riedholz,** in Riedholz (S. H. A. B. Nr. 238 vom 22. September 1909), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Dezember 1921 aufgelöst. Die Liquidation ist vollzogen; die Firma wird gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Pharmazeutische und chemische Produkte. — 1922. 3. Januar. Unter der Firma **Woldemar K. Ferrein Aktiengesellschaft (Woldemar K. Ferrein Société Anonyme) (Woldemar K. Ferrein Limited Company),** gebildet nach dem Namen des verstorbenen Herrn Woldemar K. Ferrein, in Moskau, gründet sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, pharmazeutische und chemische Produkte zu fabrizieren und zu vertreten; die Errichtung von Niederlassungen ist gestattet. Die Gesellschaftsstatuten sind am 12. November 1921 festgesetzt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt hunderttausend Franken (Fr. 100,000), eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien à Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebene Briefe und, soweit öffentliche Bekanntmachung vorgeschrieben ist, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben aus: der Delegierte des Verwaltungsrates, sowie der Direktor durch Einzelunterschrift. Verwaltungsräte sind: Rudolf Albert Koechlin-Hoffmann, von Basel, Bankier; Dr. Emil Barell-Leuzinger, Chemiker, von Stetten (Schaffhausen); William Girard, von Grenchen (Solothurn), Direktor; alle in Basel; Georg Stutzer, russischer Staatsangehöriger, Kaufmann, und Albert Grave, deutscher Staatsangehöriger, Kaufmann; letztere beide wohnhaft in Berlin. Delegierter des Verwaltungsrates ist Dr. Emil Barell; Direktor ist Albert Grave; jeder mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Grenzacherstrasse 184.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Bäckerei und Konditorei. — 1922. 13. Januar. Inhaberin der Firma **Frau Emilie Keller-Wilhelm,** in Aarau, ist Emilie Keller-Wilhelm, von Niederlenz, in Aarau. Bäckerei und Konditorei. Buchserstrasse Nr. 16.

Komestibles. — 13. Januar. Inhaber der Firma **August Fischer,** in Aarau, ist August Fischer, von und in Aarau. Komestibles. Laurenzentorgasse Nr. 4.

13. Januar. Inhaber der Firma **Louis Zeender, Zigarrenhandlung,** in Aarau, ist Louis Zeender, von Köniz (Bern), in Aarau. Zigarrenhandlung. Metzgergasse Nr. 8.

Bäckerei, Konditorei, Kaffeewirtschaft. — 13. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Furter,** in Aarau, ist Fritz Furter, von Staufen, in Aarau. Bäckerei, Konditorei und Kaffeewirtschaft. Bahnhofstrasse Nr. 9, zum Behmen.

Spezereien, Drogen, Farbwaren. — 13. Januar. Inhaber der Firma **Franz Schaupp,** in Aarau, ist Franz Schaupp, von und in Aarau. Spezereien, Drogen und Farbwaren. Pelzgasse Nr. 10.

Gartenbaugeschäft, Pflanzenkulturen usw. — 13. Januar. Inhaber der Firma **Friedrich Kistler,** in Aarau, ist Friedrich Kistler, von Hasle bei Burgdorf, in Aarau. Gartenbaugeschäft, Pflanzenkulturen, Handel mit Pflanzen. Binderei, Dekorationen. Küttigerstrasse Nr. 13.

13. Januar. Inhaberin der Firma **Frau Marie Plüss, Möbelhandlung,** in Aarau, ist Frau Marie Plüss, von Vordemwald, in Aarau. Möbel- und Korbwarenhandlung. Hintere Vorstadt Nr. 5.

13. Januar. Inhaber der Firma **Alfred Lanz, Kuttlerei,** in Aarau, ist Alfred Lanz, von Walterswil (Bern), in Aarau. Kuttlerei. Schachen Nr. 1.

Elektrische Installationen. — 13. Januar. Inhaber der Firma **Charles Landolt,** in Aarau, ist Charles Landolt-Frei, von und in Aarau. Elektrische Installationen für Licht und Kraft, sowie Schwachstromanlagen. Rathausgasse Nr. 6.

13. Januar. Inhaber der Firma **Albert Andermatt, Malermeister,** in Aarau, ist Albert Andermatt, von Baar, in Aarau. Maler- und Tapezierergeschäft. Asylstrasse Nr. 13.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Generi diversi; caffè-ristorante. — 1922. 16 gennaio. Il titolare della ditta **Giovanni Taverna,** in Minusio (F. u. s. di c. del 8 giugno 1921, n° 143, pag. 1152), notifica d'aver trasferito il domicilio e la sede del suo commercio da Minusio in Locarno ed aggiunto al genere d'affari: il caffè-ristorante stazione S. Antonio.

Ufficio di Lugano

Rappresentanze. — 14 gennaio. La ditta **Giuseppe Casagrande,** in Lugano, rappresentanze (F. u. s. di c. del 9 maggio 1919, n° 110, pag. 796), viene cancellata per cessazione di commercio.

Distretto di Mendrisio

Parrucchiere, profumeria. — 13 gennaio. Proprietario della ditta **Sacchi Egisto,** in Chiasso, è Egisto Sacchi fu Eugenio, da Battaglia (provincia di Padova, Italia), domiciliato a Chiasso. Parrucchiere e negozio di profumeria.

Genf — Genève — Ginevra

1922. 12 janvier. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 9 janvier 1922, il a été constitué sous la dénomination de **F. I. M. S. A. Fabrique d'instruments de mesure** une société anonyme ayant pour objet la fabrication d'instruments de mesures de toutes espèces ainsi que toutes opérations s'y rattachant. Son siège est au Petit-Lancy (commune de Lancy). La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de quatre-vingt mille francs (fr. 80,000), divisé en quatre-vingt actions de mille francs (fr. 1000) chacune, nominatives. Fernand Ecuer, comptable, à Genève, fait apport à la société: 1. de diverses machines et outils et autres objets mobiliers détaillés en un inventaire en date du 24 décembre 1921 annexé à l'acte de constitution et estimés à cent dix mille francs; 2. des dessins de ces machines et autres études, de la marque de fabrique et de la clientèle précédemment exploitées par la Société Anonyme de l'Ancienne maison Collet. Cet apport est consenti pour le prix de nonante mille francs, qui sera payé à Fernand Ecuer par la remise de soixante actions de mille francs chacune, entièrement libérées de la société, par le versement d'une somme espèces de trente mille francs, qui sera effectué immédiatement après l'inscription de la société et par la remise des douze parts de fondateurs créées et donnant les droits prévus aux statuts. L'organe de publicité est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à cinq membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs à l'un ou plusieurs de ses membres ainsi qu'à tous directeurs ou fondés de pouvoirs et leur conférer leur signature, soit individuelle, soit collective. Le conseil d'administration est composé, pour la première période triennale, de Fernand Ecuer, comptable, des Eaux-Vives, au Petit-Saconnex. Locaux: Avenue des Ormeaux (Pt. Lancy).

Objets antiques, etc. — 13 janvier. Le chef de la maison **Carl Hirschfelder, Ars classica,** à Genève, est Carl Hirschfelder, de nationalité allemande, domicilié à Genève. Commerce d'objets antiques et monnaies anciennes. 5, Rue Lévrier.

Ferblantorie-plomberie. — 13 janvier. Angelo Cardeccia, de nationalité italienne, domicilié à Plainpalais, et Agostino Lucio-Valterio, soit Valterio, de nationalité italienne, domicilié à Plainpalais, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Cardeccia et Valterio,** une société en nom collectif qui a commencé le 2 janvier 1922. Entreprise de ferblanterie-plomberie et appareillages. 6, Rue Neuve du Molard.

13 janvier. «Basler Handelsbank, Banque Commerciale de Bâle», à Bâle, avec succursale à Genève, sous la raison sociale: **Banque Commerciale de Bâle (Basler Handelsbank)** (F. o. s. du c. du 2 avril 1921, page 665). La procuration pour la succursale de Genève conférée à Théophile Blatt est éteinte.

13 janvier. **Société anonyme du Casino de St. Pierre,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1920, page 775). Jean-Théodore Morin, ingénieur, de Genève, à Chougny (Vandœuvres), a été nommé membre du conseil d'administration en remplacement de Charles Gautier, démissionnaire, lequel est radié.

Importation, exportation, etc. — 13 janvier. La raison **Louis Dubois,** importation, exportation, commission, à Genève (F. o. s. du c. du 1er septembre 1921, page 1734), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Caoutchouc et matières premières, etc. — 14 janvier. Le conseil d'administration de la «Société française B. F. Goodrich», société anonyme ayant son siège à Colombes (Seine), avec une succursale à Genève, sous la raison: **Société française B. F. Goodrich, Colombes (Seine), succursale de Genève** (F. o. s. du c. du 3 janvier 1922, page 2), a nommé Georges Faulcon, de nationalité française, domicilié à Plainpalais, directeur de la succursale de Genève, avec pouvoir d'engager celle-ci par sa seule signature, en remplacement de Alfred Brollict, lequel est radiée.

14 janvier. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 10 janvier 1922, la **Société Immobilière «La Grenaille»,** société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 1er août 1919, page 1368), a nommé comme seul administrateur de la société John Vermot, négociant, de Genève, domicilié à Plainpalais, en remplacement de Charles-Henri Baumgartner, démissionnaire, lequel est radié.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Dezember 1921
Deuxième quinzaine de décembre 1921 — Seconda quindicina di dicembre 1921

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
33168—33241

Nr. 33168. 6. Dezember 1921, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flacons. — **Theodor Wilhelm Aktiengesellschaft, Vereinigte Schweizerische Glashütte, Isolierflaschen- & Metallwarenfabrik,** Zürich (Schweiz).

Nr. 33169. 10. Dezember 1921, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spannungsabfalltabelle für Kupferleitungen. — Theodor **Wider,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 33170. 14. Dezember 1921, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haushaltungsartikel (Scheuerschemel). — Micks **Drezus,** Zürich (Schweiz).

Nr. 33171. 14. Dezember 1921, 16 Uhr. — Versiegelt. — 117 Muster. — Stickereien. — **Billwiiier** Brothers, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 33172. 15. Dezember 1921, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rucksackstütze. — Albert **Zahner,** Rorschach (Schweiz).

Nr. 33173. 15. Dezember 1921, 16 Uhr. — Versiegelt. — 94 Muster. — Stickereien. — **Krower & Tynberg,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 33174. 15. Dezember 1921, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Zusammensetzspiel. — Joseph **Gollner,** Zürich (Schweiz). Vertreterin: Levaillant Patentanwalts- & Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.

Nr. 33175. 16. Dezember 1921, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einsatzbrenner für Kinderkochherde. — **Elektrizitätswerk Lonza (Gampel und Basel),** Basel (Schweiz).

Nr. 33176. 16. Dezember 1921, 12 Uhr. — Versiegelt. — 593 Muster. — Stickereien. — I. D. **Einstein** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 33177. 16. Dezember 1921, 12 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Schiesskarte, Talons und Scheibenbild. — Hans **Stüssi,** Altstetten bei Zürich (Schweiz).

Nr. 33178. 16. Dezember 1921, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Messerputzapparat. — Otto **Studer,** Vevey (Schweiz).

N° 33179. 16 décembre 1921, 21 h. — Cacheté. — 4 dessins. — Cadres photographiques. — Robert **Ogay,** Lausanne (Suisse).

N° 33180. 16 décembre 1921, 21 h. — Cacheté. — 2 dessins. — Horaires de chemins de fer. — Robert **Ogay,** Lausanne (Suisse).

Nr. 33181. 12. Dezember 1921, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Als Zeichenvorlage verwendbares Spielzeug (zusammensetzbares Holzkreuz. — Emil **Maurer,** Oerlikon (Schweiz).

N° 33182. 13 décembre 1921, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Fermoir pour bracelet. — **Schmutz, Girod** & Co., Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nr. 33183. 17. Dezember 1921, 12 Uhr. — Versiegelt. — 9 Muster. — Hutgeflechte für Damenhüte. — **Rud. Hegnauer A.-G.,** Aarau (Schweiz).

Nr. 33184. 14. November 1921, 18¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zeitungshalter. — Oskar **Nagy,** Wien (Oesterreich). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Nr. 33185. 16. Dezember 1921, 20 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Kontrollschilder. — Arn. **Isier,** Winterthur (Schweiz).

Nr. 33186. 19. Dezember 1921, 8 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Etiketten. — Hans **Disier,** Pfäffikon (Schwyz, Schweiz). Vertreterin: Levaillant Patentanwalts- & Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.

N° 33187. 19 décembre 1921, 8 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Talonnettes en caoutchouc. — **The I. T. S. Rubber Company,** Elyria (Ohio, Etats-Unis d'Am.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 33188. 19. Dezember 1921, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Tabellen. — Fr. G. **Wäichii,** Bern (Schweiz).

Nr. 33189. 19. Dezember 1921, 15 Uhr. — 1 Modell. — Abnehmbare Schlauchbefestigung. — Wilhelm **Soerensen,** Basel (Schweiz).

Nr. 33190. 19. Dezember 1921, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Besen und Bürsten. — Joh. **Fiückiger,** Bern (Schweiz).

Nr. 33191. 19. Dezember 1921, 18 Uhr. — Offen. — 120 Muster. — Stickereien. — **Tobler, Rohner** & Co., Rheineck (Schweiz).

Nr. 33192. 20. Dezember 1921, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Isolierflaschen. — **Theodor Wilhelm Aktiengesellschaft, Vereinigte Schweizerische Glashütte, Isolierflaschen- & Metallwarenfabrik,** Zürich (Schweiz).

Nr. 33193. 21. Dezember 1921, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Logarithmischer Rechenschieber für Kanalisations- und Wasserversorgungsingenieure. — Hans **Bock,** Schaffhausen (Schweiz).

Nr. 33194. 21. Dezember 1921, 14¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zur Betätigung von Fahrtrichtungsanzeigern. — Heinrich **Riniker,** Bern (Schweiz).

Nr. 33195. 21. Dezember 1921, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Telephonschloss für Zentralbatterie-Wandstationen. — Kurt O. **Locher-Anner,** Solothurn (Schweiz).

Nr. 33196. 21. Dezember 1921, 17 Uhr. — Versiegelt. — 16 Modelle. — Ständer mit Notizblock und Telephonuhr; Notiztafel mit Telephonuhr und Kalender; Notizblock; Notizblock mit Behälter für Heftklammern u. s. w.; Notizblock mit Briefhalter; Brieftasche mit Notizblock; Heftbolzen zum Heften von Loseblättern, Katalogen u. s. w. — Kurt O. **Locher-Anner,** Solothurn (Schweiz).

Nr. 33197. 31. Oktober 1921, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Korrespondenzkarte mit Reklamefeld. — Albert **Stiefel,** Zürich (Schweiz).

Nr. 33198. 26. November 1921, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aufsatz für Brennscherenwärmer zur Verwendung der letzteren für andere Heizzwecke. — **Elektrizitätswerk Lonza (Gampel und Basel),** Basel (Schweiz).

Nr. 33199. 7. Dezember 1921, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Taschenkerze für Metaldehyd-Brennstoff. — **Elektrizitätswerk Lonza (Gampel und Basel),** Basel (Schweiz).

N° 33200. 22 décembre 1921, 16½ h. — Ouvert. — 18 modèles. — Réveils; cartels; pendulettes à boîtier sphérique; horloge œil de bœuf. — **Fabrique des Montres Zénith successeur de Fabriques des Montres Zénith Georges Favre-Jacot & Co.,** Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Nr. 33201. 22. Dezember 1921, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kaffeebeutel. — Hans **Giger,** Bern (Schweiz).

Nr. 33202. 22. Dezember 1921, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Kaffeebeutel. — Hans **Giger,** Bern (Schweiz).

Nr. 33203. 22. Dezember 1921, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 10 Muster. — Maschinengewirkte Einsatzmuster für Strickwaren. — **Hochuli** & Co., Safenwil (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 33204. 23. Dezember 1921, 10½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Jauchepumpe. — Gebrüder **Bracher,** Krusen bei Wynigen (Schweiz).

Nr. 33205. 23. Dezember 1921, 10½ Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Ansatzstücke für Jaucheausläufe zum Befestigen der Schläuche. — Ulrich **Pfister,** Affoltern i. E. und Ernst **Grütter,** Hegenlehn bei Rüegsau (Schweiz).

N° 33206. 23 décembre 1921, 11 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Moulins à tourteaux. — Ernest **Moinat,** Aubonne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.

Nr. 33207. 23. Dezember 1921, 13 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Monats-Ueberlage-Binden zum Wäscheschutz. — Adolph **Oettinger,** Zürich (Schweiz).

Nr. 33208. 23. Dezember 1921, 17 Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Spielwaren. — Oskar **Ley,** Arlesheim (Schweiz).

N° 33209. 23 décembre 1921, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Ballon de sport. — **Benjamin Crook & Sons, Limited,** Huddersfield (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 33210. 23. Dezember 1921, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Autokühlerwärmer. — « Maxim » **Zurlinden & Fecht** Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate, Aarau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 33211. 23. Dezember 1921, 20 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Medikamentenflasche und Ampullenschachteln. — **Chemische Fabrik vormals Sandoz,** Basel (Schweiz).

Nr. 33212. 24. Dezember 1921, 8 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Bouillonwürfeltüten. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmittein,** Kemptthal (Schweiz).

Nr. 33213. 24. Dezember 1921, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Ausschneidebogen. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmittein,** Kemptthal (Schweiz).

Nr. 33214. 24. Dezember 1921, 12½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Behälter für Grammophon-Nadeln. — Clifton **West,** London (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 33215. 24. Dezember 1921, 13 Uhr. — Versiegelt. — 44 Muster. — Baumwoll-Stickereien. — **William Meyer & Co. A.-G.,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 33216. 14. Dezember 1921, 19 Uhr. — Offen. — 57 Muster. — Spielkarten und Packungen für Spielkarten; Karten mit Rückseitendekoration. — Heinrich Julius **Müiier,** Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

N° 33217. 19 décembre 1921, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif de commande à distance pour interrupteur électrique. — Arthur **Morel,** La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 33218. 29. Dezember 1921, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hüpfgerät für Kinder. — J. **Kestenholz,** Sissach (Schweiz).

Nr. 33219. 27. Dezember 1921, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Backform. — **Egioff & Cie. A. G.,** Niederrohrdorf (Schweiz).

Nr. 33220. 27. Dezember 1921, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Backapparat. — **Egloff & Co. A. G.,** Niederrohrdorf (Schweiz).

N° 33221. 16 décembre 1921, 21 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Fermetures pour cadres photographiques. — Robert **Ogay,** Lausanne (Suisse).

Nr. 33222. 21. Dezember 1921, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Amboss mit Schraubstock. — Peter **Grossenbacher,** Gammenthal bei Sumiswald (Schweiz).

Nr. 33223. 21. Dezember 1921, 18½ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Elektrische Sicherungen für Lokomotiven. — **Rauscher & Stoeckiin,** Sissach (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Nr. 33224. 28. Dezember 1921, 18½ Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Hanfgeflechte. — Jean **Kappeier,** Mellingen (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Nr. 33225. 29. Dezember 1921, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1204 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — **Eisenhut** & Co., Gais (Schweiz).

N° 33226. 29 décembre 1921, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Charnière pour mètre pliant. — Fernand **Ecuer,** Genève (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.

Nr. 33227. 29. Dezember 1921, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schüttsteinsiphons. — Gottlieb **Meier,** Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Furrer-Zeller, Zürich.

Nr. 33228. 1. Dezember 1921, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wasservorlage für Azetylenerzeuger mit Vorrichtung zur Verhinderung der Verdrängung des Wassers nach dem Azetylenerzeuger. — **Autogen Endress A. G. vorm. Georg Endress,** Horgen (Schweiz).

Nr. 33229. 17. Dezember 1921, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Etui mit Utensilien zur Chlorbestimmung in Milch zum Zwecke des Nachweises von Sekretionsstörungen bezw. Euterkrankheiten der Kühe. — Hans **Welss,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 33230. 19. Dezember 1921, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wellenbinder. — Jos. **Reimann-Hasler,** Wegenstetten (Schweiz).

N° 33231. 26 décembre 1921, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Enseigne perforée pour réclame lumineuse. — André **Andersson,** Lausanne (Suisse).

N° 33232. 30 décembre 1921, 13 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadran. — **Berna Watch Co.,** St-Imier (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.

N° 33233. 30 décembre 1921, 13 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadran. — **Berna Watch Co.,** St-Imier (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.

Nr. 33234. 30. Dezember 1921, 14½ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Damen-Haar-Schliesskamm mit Druckknopfverschluss; Damen-Haar-Schliesskamm mit Druckknopfverschluss und mit Löchern zur Anbringung von Ersatzhaar Tressen. — Clara **Huth-Joerger,** Binningen (Schweiz).

N° 33235. 30 décembre 1921, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Couvre-rochet. — **Société Horlogère Reconviiier, Reconviiier Watch Co.,** Reconvilier (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 33236. 30 décembre 1921, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Equerre. — Charles **Vacheresse,** Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nr. 33237. 30. Dezember 1921, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Uhrenkaliber. — **Baumgartner frères S. A.**, Grenchen (Solothurn, Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.

Nr. 33238. 31. Dezember 1921, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zigarrenpackung. — Adolf **Haller**, Menziken (Schweiz).

N° 33239. 31 décembre 1921, 13 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Fermeture de porte ou fenêtre avec dispositif régulateur du degré d'écartement des vantaux. — Eugène **Menu** Fils, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.

Nr. 33240. 31. Dezember 1921, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fischschaufel. — **Egloff & Cie. A. G.**, Niederrohrdorf (Schweiz).

Nr. 33241. 31. Dezember 1921, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Suppenschüssel. — **Egloff & Cie. A. G.**, Niederrohrdorf (Schweiz).

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

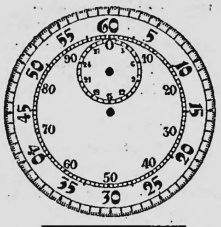
Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

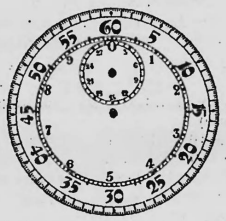
N° 33232. 30 décembre 1921, 13 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadran. — **Berna Watch Co.**, St-Imier (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.

N° 30



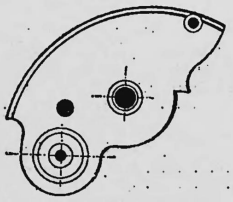
N° 33233. 30 décembre 1921, 13 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadran. — **Berna Watch Co.**, St-Imier (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.

N° 31



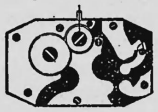
N° 33235. 30 décembre 1921, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Couvre-rochet — **Société Horlogère Reconvilier, Reconvilier Watch Co.**, Reconvilier (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 1



Nr. 33237. 30. Dezember 1921, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Uhrenkaliber. — **Baumgartner frères S. A.**, Grenchen (Solothurn, Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.

N° 31



N° 32

III. Abteilung — IIIe Partie — IIIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 27690. 28. Dezember 1916, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3510 Muster. — Weisswaren-, Tüll-, Aetz- und Seidenstickereien. — **Voss & Stern**, St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 28. November 1921 zugunsten von Louis C. **Widmer**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 21. Dezember 1921.

Nr. 28657. 9. November 1917, 20 Uhr. — Versiegelt. — 616 Muster. — **Stickereien.** — **Voss & Stern**, St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 28. November 1921 zugunsten von Louis C. **Widmer**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 21. Dezember 1921.

Nr. 31177. 22. Januar 1920, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1736 Muster. — Stickereien. — **Voss & Stern**, St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 28. November 1921 zugunsten von Louis C. **Widmer**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 21. Dezember 1921.

Nr. 31188. 27. Januar 1920, 20 Uhr. — Versiegelt. — 38 Muster. — Stickereien. — **Voss & Stern**, St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 28. November 1921 zugunsten von Louis C. **Widmer**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 21. Dezember 1921.

Nr. 33040. 9. November 1921, 11½ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Plakat. — **Kunstanstalt Hubacher A.-G.**, Bern (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 5. Dezember 1921 zugunsten von Henri **Traboid**, Genf (Schweiz); registriert den 23. Dezember 1921.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 20316. 4. Januar 1912, 20 Uhr. — (III. Periode 1922/1927). — 2 Modelle. — Schweiss-Brenner. — **Continental-Licht- und Apparatebau-Gesellschaft**, Dübendorf (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 5. Januar 1922.

Nr. 20408. 26. Januar 1912, 20 Uhr. — (III. Periode 1922/1927). — 3 Modelle. — Schweiss- und Schneidbrenner; Schweissdüse für Schweiss- und Schneidbrenner; Schneiddüse für Schweiss- und Schneidbrenner. — **Continental-Licht- und Apparatebau-Gesellschaft**, Dübendorf (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 5. Januar 1922.

Nr. 20414. 29. Januar 1912, 19¼ Uhr. — (III. Periode 1922/1927). — 9 Modelle. — Ziereisen. — **Façoneisen-Walzwerk L. Mannstaedt & Cie. Act.-Ges.**, Köln-Kalk (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 5. Januar 1922.

Nr. 20799. 27. April 1912, 19 Uhr. — (III. Periode 1922/1927). — 4 Modelle. — Griffe für Essbestecke und sonstige Tafelgeräte. — Berndorfer Metallwaren-Fabrik Arthur **Krupp**, Berndorf (Oesterreich). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 30. Dezember 1921.

Nr. 27602. 1. Dezember 1916, 20 Uhr. — (II. Periode 1921/1926). — 4 Modelle. — Werkzeuge zur Bearbeitung von Bleirohren. — Oswald **Weiss**, Luzern (Schweiz); registriert den 22. Dezember 1921.

N° 27617. 8 décembre 1916, 20 h. — (IIe période 1921/1926). — 1 modèle. — Emballage de ressorts de montres. — Louis **Kuster**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: F. Chopard, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 30 décembre 1921.

N° 27627. 12 décembre 1916, 20 h. — (IIe période 1921/1926). — 2 modèles. — Mouvements de montres en toutes grandeurs. — Paul **Seefeld**, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 22 décembre 1921.

Nr. 27650. 14. Dezember 1916, 17 Uhr. — (II. Periode 1921/1926). — 1 Muster. Plattstichgewebe. — A. **Berchtold**, Herisau (Schweiz); registriert den 22. Dezember 1921.

Nr. 27674. 26. Dezember 1916, 12 Uhr. — (II. Periode 1921/1926). — 2 Modelle. — Legespiele. — Jacob **Bachmann**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 22. Dezember 1921.

Nr. 27690. 28. Dezember 1916, 20 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1921/1926). — 3510 Muster. — Weisswaren-, Tüll-, Aetz- und Seidenstickereien. — Louis C. **Widmer**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 22. Dezember 1921.

N° 27759. 24 janvier 1917, 20 h. — (IIe période 1922/1927). — 3 modèles. — Calibres et masse d'encliquetage de montres. — **Société horlogère Reconvilier (S. A.)**, Reconvilier (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 5 janvier 1922.

Nr. 27782. 30. Januar 1917, 20 Uhr. — (II. Periode 1922/1927). — 1 Muster. — Verpackung für Schnupftabak. — **Neeff** & Cie. vorm. Hugo Gebrüder, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 30. Dezember 1921.

Nr. 33222. 21. Dezember 1921, 15 Uhr. — (II. u. III. Periode 1926/1936). — 1 Modell. — Amboss mit Schraubstock. — Peter **Grossenbacher**, Gammenthal bei Sumiswald (Schweiz); registriert den 31. Dezember 1921.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 13824. 22. Dezember 1906. — 1 Modell. — Windschutz für Kocher.

N° 13827. 24 décembre 1906. — 1 modèle. — Calibre de montre.

N° 20028. 19 octobre 1911. — 16 modèles. — Aiguilles pour montres et pendules.

Nr. 20055. 17. Oktober 1911. — 1 Muster. — Buchstaben-Einlageblatt für Adressbücher.

N° 20060. 26 octobre 1911 — 2 modèles. — Calibre de montre et fourchette d'échappement.

Nr. 27425. 16. Oktober 1916. — 100 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen).

Nr. 27428. 16. Oktober 1916. — 371 Muster. — Stickereien.

Nr. 27429. 16. Oktober 1916. — 668 Muster. — Maschinenstickereien (Tüchli).

Nr. 27430. 16. Oktober 1916. — 1643 Muster. — Stickereien.

Nr. 27431. 17. Oktober 1916. — 324 Muster. — Baumwollene Stickereien.

Nr. 27432. 17. Oktober 1916. — 1 Modell. — Garderobehalter.

Nr. 27433. 17. Oktober 1916. — 4 Muster. — Tagesrapport und Frontrapport-Formularblocks und Kontrollen für militärische Zwecke.

Nr. 27434. 17. Oktober 1916. — 625 Muster. — Stickereien.

Nr. 27435. 17. Oktober 1916. — 1 Modell. — Spielzeug.

Nr. 27436. 18. Oktober 1916. — 1 Modell. — Holzschnitzereien (Hockerstuhl).

Nr. 27437. 18. Oktober 1916. — 1 Modell. — Haltevorrichtung für Armbänder.

Nr. 27438. 17. Oktober 1916. — 1 Modell. — Klapper aus Blech.

N° 27439. 19 octobre 1916. — 3 modèles. — Clous de souliers.

Nr. 27440. 19. Oktober 1916. — 2 Modelle. — Schuhsohlen.

Nr. 27441. 19. Oktober 1916. — 500 Muster. — Mechanische Weissstickereien.

Nr. 27442. 20. Oktober 1916. — 3 Modelle. — Gerüstträger.

N° 27444. 20 octobre 1916. — 1 modèle. — Gobelet.

Nr. 27445. 20. Oktober 1916. — 530 Muster. — Stickereien.

Nr. 27448. 16. Oktober 1916. — 2 Modelle. — Sohlenschoner und Sohlenbeschlag.

Nr. 27450. 19. Oktober 1916. — 1 Muster. — Reklame-Abreisskalender.

N° 27451. 19 octobre 1916. — 2 modèles. — Agrafes pour montres.

Nr. 27452. 20. Oktober 1916. — 1716 Muster. — Stickereien.

Nr. 27453. 21. Oktober 1916. — 1 Modell. — Veloständer.

Nr. 27454. 21. Oktober 1916. — 579 Muster. — Stickereien.
Nr. 27455. 23. Oktober 1916. — 1 Modell. — Baustein.
Nr. 27457. 23. Oktober 1916. — 14 Muster. — Porzellangeschirr.
Nr. 27458. 21. Oktober 1916. — 1 Modell. — Glasschützer für Armanduhren.
Nr. 27459. 23. Oktober 1916. — 2 Modelle. — Befestigungshaken und Kette mit Befestigungshaken.
Nr. 27460. 23. Oktober 1916. — 315 Muster. — Stickereien.
Nr. 27462. 24. Oktober 1916. — 376 Muster. — Stickereien.
Nr. 27464. 25. Oktober 1916. — 682 Muster. — Stickereien.
N° 27465. 25 octobre 1916. — 3 modèles. — Brucelles à serrage et desserrage automatique.
Nr. 27467. 24. Oktober 1916. — 1 Modell. — Schutzhülle für Pneumatik.
Nr. 27468. 25. Oktober 1916. — 257 Muster. — Stickereien.
Nr. 27469. 26. Oktober 1916.— 104 Muster. — Stickereien.
N° 27470. 26 octobre 1916. — 2 modèles. — Bracelet extensible pour assujettir un objet tel qu'une montre, une boussole etc. au poignet, et dispositif d'attache de ce bracelet.
Nr. 27471. 26. Oktober 1916. — 2 Modelle. — Schuhwerk.
Nr. 27472. 27. Oktober 1916. — 2 Modelle. — Schuhsohlenschoner.
Nr. 27474. 18. Oktober 1916. — 7 Modelle. — Krawattenhalter, Befestigungsvorrichtungen für Krwattenhalter, Knebelverschlüsse für Kragen.
Nr. 27475. 26. Oktober 1916. — 1 Modell. — Grenzbesetzungsandenken.
Nr. 27476. 28. Oktober 1916. — 1 Modell. — Eispickel.
Nr. 27477. 28. Oktober 1916. — 4 Muster. — Tafelgeschirr.
Nr. 27478. 28. Oktober 1916. — 1 Modell. — Griffel- und Bleistiftspitzer.
Nr. 27479. 28. Oktober 1916. — 1225 Muster. — Stickereien in Seide und Baumwolle mit Hand und Schifflimaschinen gestickt.
N° 27480. 28 octobre 1916. — 3 dessins. — Emballages pour boîtes de bricelets et gaufrettes.
Nr. 27483. 30. Oktober 1916. — 2339 Muster. - Stickereien.
Nr. 27484. 30. Oktober 1916. — 561 Muster. — Stickereien.
Nr. 27485. 30. Oktober 1916. — 540 Muster. — Mechanische Stickereien.
Nr. 27488. 31. Oktober 1916. — 612 Muster. — Schifflistickereien.
Nr. 27495. 26. Oktober 1916. — 1 Muster. — Biscuitspackung.
Nr. 27496. 30. Oktober 1916. — 1 Modell. — Lichtschatten-Reklamekasten.

Handel mit Gold, Silber und Platin

In Ausführung des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1886 und des Bundesratsbeschlusses vom 13. März 1916 hat das unterzeichnete Departement die **Allgemeine Verkehrsbank A.-G.**, Bahnhofstrasse 58, in **Zürich**, zum Handel mit Edelmetallen ermächtigt. (V 27)

Bern, den 16. Januar 1922.

Eidg. Finanzdepartement.
Amt für Gold- und Silberwaren.

Lloyd Continental, Société Anonyme d'Assurances de Transport, Berne

Bilan au 31 décembre 1920

ACTIF

Fr.	Ct.	
1,600,000	—	Engagement des actionnaires.
161,191	75	Fonds placés.
8,154	43	Espèces en caisse.
1,936	63	Chèques postaux.
292,544	01	Débits d'agents.
333,385	24	Débits de banquiers.
2,905	71	Débiteurs divers.
9,290	30	Mobilier.
26,707	—	Frais d'établissement.
2,436,115	07	

PASSIF

	Fr.	Ct.
Capital social	2,000,000	—
Fonds de réserves pour primes et sinistres	15,000	—
Crédits de réassureurs	368,945	90
Bénéfice net	52,169	17
(B. 92)		
	2,436,115	07

Etat au 1er octobre 1921

Primes	fr. 2,343,750.—
Sinistres payés	» 1,200,731.—
Réserve technique	» 215,000.—

Berne, le 1er octobre 1921.

Le président du conseil d'administration:
R. v. Graffenried, Fürspr.
Les administrateurs:
G. Kiener. **E. von Ernst.**

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Griechenland[1])

(Fortsetzung.)

I.

Handel. Allgemeines. Es ist eine bekannte Tatsache, dass die Griechen die Kaufleute des nahen Orients sind und als solche den Handel im östlichen Teil des mittelländischen Meeres, in Kleinasien und im Balkan beherrschen. Vor den durch den Weltkrieg hervorgerufenen Umwälzungen fand man bedeutende griechische Handelshäuser in den Häfen des Kaukasus, in Odessa, Trapezunt, Konstanza, Warna und Burgas. Konstantinopel und Smyrna sind Zentren des griechischen Handels. In vollster Entwicklung sich befindliche griechische Handelskolonien trifft man in Beirut, Alexandrien und Kairo. Selbst in Triest liegt ein grosser Teil des Orienthandels in den Händen von Kaufleuten griechischer Nationalität.

Aus diesem Grunde kann es nicht verwunderlich sein, wenn im nahen Oriente als Handelssprache die griechische vorherrschend ist, und man mit der Kenntnis derselben überall durchkommt.

Der Krieg von 1912 hat die Position Griechenlands noch ganz erheblich gestärkt und ein Blick auf die geographische Karte genügt, um die Bedeutung Griechenlands, das den Angelpunkt dreier Kontinente bildet, für den Warenaustausch festzustellen.

Aus den früheren Abschnitten dieses Artikels geht zur Genüge hervor, dass Griechenland nicht ohne natürliche Reichtümer an über- und unterirdischen Produkten ist, die es zum Austausch gegen die von ihm eingeführten Waren abgeben kann. Seine Handelsbilanz, wenn sie auch passiv ausfällt und die Ausfuhr der Einfuhr ungefähr um ein Drittel nachsteht, kann doch nicht als ungünstig bezeichnet werden, denn das Defizit findet seine Deckung in den Einnahmen der Schiffahrt, den Ersparnissen, die von den der alten Heimat in treuer Anhänglichkeit ergebenen Auslandsgriechen gemacht und in ihrem Vaterlande angelegt werden und zu einem kleineren Teil auch in der Fremdenindustrie.

Bei zunehmender Prosperität des griechischen Staates seit der Erklärung des Staatsbankerottes im Jahre 1893 weisen die Gesamthandelszahlen in Millionen Drachmen ausgedrückt folgendes Bild auf:

Jahr	Einfuhr	Ausfuhr	Gesamthandel
1896	116,3	72,5	188,8
1900	131,4	102,7	234,1
1905	141,8	83,7	225,4
1910	160,5	144,6	305,1
1915*	289,4	218,4	507,7
1917*	223	112,6	335,7
1918*	733,9	296,8	1030,7
1919*	1608,3	726,5	2334,8
1920*	2131	664,1	2795,1

* Mit Einschluss der neuen Provinzen.

Diese Zahlen sprechen deutlich genug für die regelmässige Zunahme des griechischen Gesamthandels, woran auch die Einflüsse des Weltkrieges nichts änderten, wenn sie auch wohl eine vorübergehende Verminderung herbeizuführen vermochten.

[1]) Siehe auch frühere Berichte in den Nrn. 177 vom 18. Juli, 109 und 110 vom 27. und 28. April 1921.

Die nachstehende Tabelle gibt ein Bild der Ein- und Ausfuhr in den Jahren 1918 und 1919 nach den verschiedenen Warengattungen des griechischen Gebrauchstarifs geordnet (Wert in 1000 Drachmen).

Warengattung	Einfuhr 1920	Einfuhr 1919	Ausfuhr 1920	Ausfuhr 1919
Lebende Tiere	22,337	23,268	437	937
Produkte der Viehzucht	67,153	49,061	19,783	33,023
Fischereierzeugnisse	54,118	97,793	1,815	2,647
Erzeugnisse der Landwirtschaft	466,659	371,369	396,246	456,759
Oele und ölhaltige Stoffe	24,299	10,375	18,634	22,745
Erzeugnisse der Forstwirtschaft	53,137	29,617	12,378	10,867
Gerbstoffe etc.	5,460	4,362	2,272	703
Unverarbeitete Mineralien und Metalle	154,122	119,323	75,716	28,483
Pharmaz. und chem. Erzeugnisse	187,493	118,215	15,876	21,082
Felle, Leder, verarbeitete Knochen	77,548	95,080	12,660	44,345
Möbel, Holzwaren	6,978	3,651	504	1,228
Zuckerwaren etc.	90,512	89,519	3,977	2,611
Weine und andere alkoholische Getränke	6,166	1,992	30,500	20,454
Gewebe und Garne	544,409	396,587	51,623	63,232
Stroh- und Hutwaren	66,102	45,792	5,244	2,193
Glas- und Tonwaren	39,407	9,702	1,041	346
Bearbeitete Mineralien und Metalle	111,322	38,989	3,637	10,325
Musik- und wissenschaftl. Instrumente	30,728	14,241	399	339
Papiere und Druckerzeugnisse	31,615	41,113	660	1,040
Verschiedene Waren	91,474	48,268	10,705	3,166
Total	2,131,039	1,608,317	664,107	726,525

Um die statistischen Angaben zu vervollständigen, führe ich hier einige Zahlen an, die den Wert des griechischen Handels in den Jahren 1920 und 1919, sowie nach den verschiedenen Ländern geordnet, angeben.

	Einfuhr 1920	Einfuhr 1919	Ausfuhr 1920	Ausfuhr 1919	Gesamthandel 1920	Gesamthandel 1919
	(Wert in 1000 Drachmen)					
Vereinigte Staaten	478,344	445,327	91,417	80,002	569,761	525,329
England	522,511	388,724	121,058	175,438	643,569	564,162
Frankreich	212,503	133,586	31,662	44,949	244,165	178,535
Italien	217,860	142,020	50,723	37,982	268,583	180,002
Aegypten	63,765	83,819	54,328	48,204	118,093	132,023
Schweiz	16,553	15,762	3,448	6,444	20,001	22,206
Serbien	29,750	19,536	52,531	51,563	82,281	71,099
Holland	52,670	20,347	42,401	97,177	95,071	117,524
Bulgarien	2,993	3,313	22,149	7,392	25,142	10,705
Oesterreich	5,633	2,544	337	1,193	5,970	3,737
Türkei	59,991	76,305	53,881	80,448	113,872	156,735
Russland	11,684	4,380	135	13,542	11,819	17,922
Deutschland	26,016	337	56,704	4,326	82,720	4,663
Rumänien	21,258	2,142	5,642	44,451	26,900	46,593
Belgien	42,169	2,231	30,126	8,495	72,295	10,726
Norwegen	1,258	351	543	1,529	1,801	1,880
Schweden	16,755	13,720	9,694	9,859	26,449	23,579
Spanien	40,737	88,987	169	389	40,906	89,376
Andere Staaten	308,583	164,886	37,160	13,140	345,743	178,026
Total	2,131,633	1,608,315	664,108	726,523	2,795,141	2,334,840

An der Spitze des griechischen Handels stehen England und die Vereinigten Staaten von Amerika, dann folgen, wie aus vorstehender Tabelle hervorgeht,

in grösserem Abstande Italien, Frankreich, Aegypten, Türkei, Holland, Deutschland, Serbien, Belgien, Spanien, Rumänien, Schweden, Bulgarien und erst an 15. Stelle die Schweiz. Bei der Vergleichung der Gesamthandelszahlen der Jahre 1919 und 1920 springt die Tatsache der bedeutenden Zunahme des griechischen Welthandels im Jahre 1920 in die Augen. Diese Zunahme darf uns aber nicht dazu verleiten, falsche Schlüsse zu ziehen, denn mit dem Jahre 1920 beginnt das Einsetzen einer stetig fortschreitenden Entwertung der griechischen Valuta.

Einfuhr. Die Haupteinfuhrartikel sind Steinkohlen, Textilwaren, Metallfabrikate, Kaffee, Reis, Zucker, Holz, Leder, Glaswaren, Fischereiprodukte, Papier, chemische und speziell pharmazeutische Erzeugnisse.

Im Anschlusse an die vorstehende, nach Warengattungen geordnete Tabelle über den griechischen Handel nehme ich an, dass einige Andeutungen über die speziell die Schweiz interessierenden Importartikel der Beachtung wert sein dürften.

Tierische Produkte. Käse findet in Griechenland ein gutes Absatzgebiet. Dieser Artikel fand trotz der Ungunst der Valutaverhältnisse im Jahre 1920 eine Einfuhrziffer von Drs. 7,002,736. Weitaus die bedeutendste Menge lieferte Holland. Die Schweiz steht in dieser Hinsicht weit zurück und wird in der Einfuhrstatistik mit nur 1565 kg erst an 12. Stelle aufgeführt.

Erzeugnisse der Forstwirtschaft. Unter diese Warengattung des griechischen Gebrauchstarifs fallen Brennholz, Holzkohlen, Holz zum Schiffsbau, Bauholz, Kistenbretter, Fassholz, Holz zur Möbelschreinerei, Korkholz, Glaspech und flüssiges Pech. In gewissen Gegenden Griechenlands ist selbst Brennholz ein rares Produkt und deshalb wurden Brennholz und Holzkohlen im letzten Jahre gegen 2½ Millionen kg eingeführt. Schiffsbauholz erreichte im letzten Jahre einen Einfuhrbetrag von ca. 300,000 Drs. gegen ca. 1 Million Drs. im Vorjahre. Die Bauholzeinfuhr nimmt im griechischen Handel einen ersten Rang ein. Vor dem Kriege wurde dasselbe hauptsächlich aus Oesterreich, der Türkei, Rumänien und Schweden bezogen. Aber die Unmöglichkeit, aus diesen Ländern nach dem Waffenstillstande Holz zu beziehen, bewirkte, dass sich die Griechen dem italienischen, jugoslawischen und rumänischen Holzmarkte zuwandten, denn auch mit Amerika war mit Rücksicht auf die Hausse des Dollars nicht mehr viel zu machen. Die Importeure sind jedoch überzeugt, dass die Einfuhr von Bauholz in nächster Zeit wesentlich zunehmen werde, denn im Jahre 1920 wurden in Athen allein, nach Angaben des « Economist », Athen, 1700 Häuser gebaut und man schätzte die Zahl für 1921 auf 2000. Bei der herrschenden wirtschaftlichen Krisis wird diese Zahl jedoch wohl kaum erreicht werden. Die Architekten behaupten allerdings, dass die jährliche Konstruktion von 3000 Häusern für Athen wohl kaum genügen dürfte, und dass bei der gegenwärtigen Bevölkerungszunahme jährlich mindestens 5000 Häuser gebaut werden sollten. Die Einfuhr von Bauholz erreichte im Jahre 1920 149,951 m³, bei einem Werte von insgesamt Drs. 43,643,650. Für die Lieferung von Holz kommen hauptsächlich Amerika (für Pich-pine), Schweden und Rumänien, seit dem Waffenstillstande auch wieder Oesterreich in Frage.

Gegenwärtig bestehen allerdings bedeutende Vorräte schwedischen Kiefernholzes. Um noch eine Idee für die bezahlten Preise zu geben, führe ich nachstehend die approximativen Preise per m³ cif. Piräus an: Amerikanisches Holz gilt ca. 800 Drachmen, rumänisches Kiefern- und Tannenholz wird zu zirka 320—380 Drachmen gehandelt, schwedische Offerten bewegen sich zwischen 400 und 420 Drachmen.

Pharmazeutische und chemische Produkte. Aetherische und feste Oele haben einen Rückgang in der Einfuhr erfahren, denn heute noch bestehen relativ beträchtliche Lager zu hohen Einstandspreisen. Die Einfuhr von Chinin und hydrophiler Baumwolle wurde jedenfalls durch die Wirkungen des Krieges beeinflusst, denn auch hier weisen die Einfuhrzahlen starke Erhöhungen auf. Ferner war im letzten Jahre die Einfuhr von Farbstoffen aller Art im Vergleich zu 1919 wesentlich grösser. Die Seifen- und Kerzeneinfuhr hat ebenfalls quantitativ eine bis zu 100 % gehende Vermehrung erfahren, was mich zur Feststellung veranlasst, dass die inländische Produktion, vielleicht unter den Einflüssen der Valuta, eher einen Rückgang resp. Stillstand auf dem nämlichen Niveau erfahren hat. Die bedeutende und stetig zunehmende Einfuhr von Benzin ist die Folge der wachsenden Verwendung von Last- und Luxusautos zu Transportzwecken in einem Lande, wo die Verkehrsmittel noch zu wünschen übrig lassen.

Nach den offiziellen Statistiken ist die Einfuhr von kondensierter und sterilisierter Milch sowie Kindermehl erheblich zurückgegangen, was wohl auf die Verschärfung der Valutakrisis zurückzuführen ist. Hauptausfuhrländer für diese Produkte sind Holland, die Vereinigten Staaten und alsdann die Schweiz. Der Wert dieser eingeführten Produkte betrug im Jahre 1920 Drs. 8,634,663 gegen Drs. 11,588,268 im Vorjahre.

Zuckerhaltige Erzeugnisse. Die Einfuhr von Konfitüren, Bonbons und anderen Erzeugnissen der Konfiseriebranche erreichte im Jahre 1920 einen Wert von Drs. 5,519,902. Die Schweiz konnte des Kursstandes wegen nur in bescheidenem Masse an der Lieferung der oben bezeichneten Produkte teilnehmen. Sonderbarerweise war Spanien trotz des hohen Standes seiner Valuta in der Lage, die schweizerische Konkurrenz aus dem Felde zu schlagen, da jene Produkte fast um die Hälfte billiger waren als schweizerische Erzeugnisse.

Garne und Gewebe. Griechenland ist ein bedeutendes Absatzgebiet für die Erzeugnisse der Textilindustrie. Der Markt wird hauptsächlich von den Vereinigten Staaten, England, Italien und Frankreich beliefert. Auch die Schweiz hatte, in der Zeit, als die Valutaverhältnisse noch nicht so ungünstig waren, keinen geringen Anteil an der Versorgung Griechenlands mit diesen Artikeln.

Um die Wichtigkeit des griechischen Absatzgebietes gebührend würdigen zu können, führe ich nachstehend die Einfuhrzahlen der einzelnen Warengattungen an.

	1919	1920
	(Wert in 1000 Drachmen)	
Baumwolle	10,544	24,035
Baumwollgarne	9,998	15,014
Nähfaden aus Baumwolle	26,470	23,860
Baumwollgewebe aller Art	133,232	143,956
Treibriemen aus Baumwolle	60	120
Feine Baumwollgewebe und Wäsche	3,667	18,821
Baumwollkleider für Männer und Frauen	672	604
Leinen-, Hanf- und Jutegarn	4,240	2,343
Leinen-, Hanf- und Jutegewebe aller Art	779	1,276
Kleider aus Leinen, Hanf oder Jute	26	27
Wollgarne	6,055	17,940
Wolldecken	1,113	2,636
Wollfilze	102	—
Wollflanelle	2,374	5,083
Wollgewebe aller Art	71,769	131,552
Fertige Anzüge aus Wolle	1,331	4,265
Seide und Seidenfaden	165	422
Seidengewebe aller Art	10,341	18,743
Seidene Kleider für Männer und Frauen	314	557

Wissenschaftliche und Musikinstrumente. Die bedeutende Zunahme der Einfuhr in diesen Artikeln ist ein gutes Zeichen für die geistige Entwicklung eines Landes und kann in gewissem Sinne als Wertmesser des geistigen Lebens eines Volkes gelten. Die Einfuhrziffern solcher Instrumente, die sich auf die Jahre 1919 und 1920 beziehen, geben folgendes Bild: Musikinstrumente 1919 Drs. 841,382, 1920 Drs. 4,007,835; wissenschaftliche Instrumente 1919 Drs. 1,351,992, 1920 Drs. 8,233,554.

Dagegen ist die Einfuhr von Uhren im gleichen Zeitraum um nahezu 2 Millionen Drachmen zurückgegangen, was die schweizerische Industrie, als Hauptlieferantin, empfindlich trifft. Von der Schweiz wurden im Jahre 1919 73,836 Stück gegen nur 33,372 Stück im Jahre 1920 eingeführt.

Ungarische Vorkriegsschuldtitel

Einsammlung und Abstempelung in der Schweiz der Titel der nicht sichergestellten Vorkriegsschuld des ungarischen Staates (Goldrente, Kronenrente usw.).

(Mitteilung des eidg. Politischen Departements.)

Aus dem Friedensvertrage von Trianon ergibt sich, dass die Titel der nicht sichergestellten Vorkriegsschuld des ungarischen Staates zwecks Wahrung der Rechte der Titelinhaber einzusammeln und abzustempeln sind. Die Titel sind auf amtlichem Wege bei der Reparationskommission anzumelden, welch letztere später den Umtausch gegen neue Titel besorgen wird.

Für die Vermittlung der schweizerischen Regierung kommen nur diejenigen Titel in Betracht, welche Schweizerbürgern zu Eigentum gehören oder ihnen verpfändet sind, gleichgültig, welches der Wohnsitz des Titelinhabers ist, und die sich am 26. Juli 1921 ausserhalb derjenigen Staaten befanden, denen Gebiet der ehemaligen österreichisch-ungarischen Monarchie übertragen wurde (Rumänien, Polen, Italien, Königreich der S. H. S.) oder die aus dem Zerfall dieser Monarchie hervorgegangen sind (Oesterreich, Ungarn, Tschechoslowakei).

Das Politische Departement hat die hierzu nötigen Massnahmen getroffen und das Schutzkomitee Oesterreich-Ungarn wird den in der Schweizerischen Bankiervereinigung vertretenen Banken die eingehenden Instruktionen zukommen lassen, so dass letztere in der Lage sind, den Interessenten jeden Aufschluss zu erteilen.

Schweizerbürger, welche Eigentümer oder Pfandbesitzer solcher Titel sind und diese noch nicht bei einer schweizerischen Bank deponiert haben, werden eingeladen, dies bis zum **31. Januar 1922** zu tun.

Das Verzeichnis der fraglichen Titel folgt hiernach im Anschluss an den französischen Text dieser Mitteilung.

Konsulate. Der Bundesrat hat am 17. Januar Herrn Michel Fleischmann, Honorar-Generalkonsul von Rumänien, in Zürich, und Herrn Guillermo Bœckler als Honorar-Konsul von Chile, in Lugano, das Exequatur erteilt.

* * *

Titres de la dette hongroise d'avant-guerre

Rassemblement et estampillage en Suisse des titres de la dette hongroise d'avant-guerre non gagée (rente couronnes, rente or, etc.).

(Communiqué du Département politique fédéral.)

Il ressort du traité de Trianon que les titres de la dette hongroise d'avant guerre non gagée doivent faire l'objet d'un rassemblement et d'un estampillage afin que les droits des porteurs soient sauvegardés; ils seront annoncés par voie officielle à la commission des réparations qui pourvoira à leur échange contre de nouveaux titres.

Seuls peuvent être produits, par l'intermédiaire du Gouvernement fédéral, les titres sur lesquels des ressortissants suisses possèdent un droit de propriété ou de gage (quel que soit le domicile des porteurs), et qui étaient déposés, au 26 juillet 1921, en dehors des Etats nés du démembrement de l'ancienne monarchie austro-hongroise (Autriche, Hongrie, Tchécoslovaquie) ou auxquels un territoire de cette monarchie a été transféré (Roumanie, Pologne, Italie, Royaume des Serbes, Croates et Slovènes).

Le Département politique a pris les mesures nécessaires pour l'exécution de ces opérations et le comité de défense Autriche-Hongrie de l'Association suisse des banquiers a adressé des instructions détaillées à ses banques affiliées qui sont ainsi à même de renseigner les intéressés.

Les ressortissants, porteurs de ces titres, qui ne les ont pas, à ce jour, déposés dans une banque suisse, sont invités à le faire jusqu'au **31 janvier 1922.**

Les titres en question sont les suivants:

1. 4 % obligations de rente or, échéance 1er janvier, 1er juillet; 2. 4 % obligations de rente en couronnes 1910, échéance 1er juin, 1er décembre; 3. 3½ % obligations de rente en couronnes, échéance 1er janvier, 1er juillet; 4. 4 % obligations de rente en quatre monnaies (couronnes, marks, francs, sterling) 1910, échéance 1er mars, 1er septembre; 5. 4½ % obligations de rente en quatre monnaies (couronnes, marks, francs, sterling) 1913, échéance 1er avril, 1er octobre; 6. 4½ % obligations de rente amortissable en quatre monnaies (couronnes, marks, francs, sterling) 1914, échéance 1er mars, 1er septembre; 7. 4 % obligations amortissables pour le dégrèvement du sol, émission 1889, échéance 1er mai, 1er novembre; 8. 4½ % obligations nominatives émises 1912 au bénéfice des villes et de communes hongroises pour dédommagement des droits de boissons abolis, remboursables avec permission des Affaires Intérieures et des Finances.

Consulats. Le 17 janvier le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Michel Fleischmann, en qualité de consul général honoraire de Roumanie, à Zurich, et à M. Guillermo Bœckler, en qualité de consul honoraire du Chili, à Lugano.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Ueberweisungskurse vom 18. Januar an[1]) *— Cours de réduction à partir du 18 janvier*[2])

Belgique fr. 41.80; Deutschland Fr. 2.90; Italie fr. 22.85; Oesterreich Fr. -.80; République Argentine fr. 505.— (pour 100 Pesos or); Grande-Bretagne fr. 22.—.

[1]) Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — [2]) Sauf adaptation aux fluctuations.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Zur Feststellung der Erbschaft des am 15. Dezember 1921 gestorbenen a. Bezirksammann Heinrich Rickenbach, zum Schäfli, Einsiedeln, ist vom Gerichtspräsidenten von Einsiedeln gemäss § 127 Einführungsgesetz zum Z. G. B. die Aufnahme des öffentlichen Inventars gemäss Art. 580 ff. Z. G. B. verfügt und das Notariat Einsiedeln mit dessen Errichtung beauftragt worden.

Es ergeht daher an alle Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 6. März 1922 beim Notariat Einsiedeln, Kanton Schwyz, anzumelden.

Den Gläubigern, welche diese Anmeldung innert der angesetzten Frist schuldhafterweise unterlassen, haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 582 und 590 Z. G. B.) '110

Einsiedeln, den 16. Januar 1922.

Der Notar des Kreises Einsiedeln:
Dr. **J. Outry.**

Banque nationale de Crédit
PARIS '1683
Capital Fr. 500,000,000
Réserves Fr. 92,000,000
370 Succursales en France
Toutes Opérations de Banque

KOPIER-MASCHINEN
für grosse u. kleine Betriebe
FÜRRER
MÜNSTERHOF 13 ZÜRICH

PoKo
Porto-Kontroll- und Frankiermaschine
schliesst jede Verirruug und Unannehmlichkeit, wie sie die offene Portokasse in sich trägt, aus. Sie erhöht Uebersicht, Kontrolle, Ordnung und Sicherheit. Prospekt und unverbindl. Vorführung
'3319 durch die (5297 Q)
Generalvertreter für die ganze Schweiz:
Jean Steiner & Guhl
Victoria Kopiermaschinen-Vertriebsgesellschaft - BASEL

Crédit foncier vaudois

Ensuite du tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières **4% série G** dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le **1er mai 1922,** date dès laquelle l'intérêt cessera de courir.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus. '102

Il peut être effectué dès ce jour, au siège du Crédit foncier vaudois, à Lausanne, en échange d'obligations **5½% série N,** à 5 ans de terme, aux conditions fixées à nos guichets et moyennant décompte d'intérêt.

Titres de fr. 500:

295	2983	**6117**	9026	12394	15991	18749	21685	24918	27639
330	**3135**	6285	9275	12402	15995	18814	21861	**25043**	27702
412	3136	6400	9374	12904	**16019**	18865	21922	25109	**28013**
416	3366	6468	9878	12914	16166	**19006**	**22106**	25111	28018
623	3766	6492	9940	**13241**	16192	19018	22328	25138	28021
624	3826	6638	9978	13395	16299	19019	22329	25337	28043
626	3916	6931	**10067**	13397	16416	19071	22339	25760	28438
988	3976	6955	10185	13420	16433	19419	22359	25796	28702
1042	**4245**	**7355**	10303	13531	16612	19783	22362	25807	28986
1086	4380	7433	10382	13623	16740	19983	22456	25862	**29218**
1106	4480	7650	10555	13639	**17075**	**20051**	22647	**26292**	29219
1140	4677	7738	10748	**14172**	17536	20307	**23288**	26368	29220
1366	4678	7762	10805	14216	17725	20351	23320	26407	29396
1435	4751	7785	**11020**	14401	17735	20417	23369	26413	29537
1755	4876	7903	11166	14462	17742	20658	23657	26528	29563
1947	**5012**	**8153**	11361	14464	17775	20898	23705	26555	29732
2018	5145	8160	11789	14793	17884	20932	23971	26802	29774
2443	5358	8396	11790	14904	17885	20965	**24306**	26815	
2504	5739	8406	11799	**15362**	**18098**	**21082**	24474	**27088**	
2643	5763	8598	11946	15441	18609	21090	24508	27409	
2694	5860	8885	**12033**	15470	18630	21400	24509	27428	
2810	5893	8916	12066	15653	18689	21670	24553	27429	
2817	5990	**9001**	12216	15682	18714	21676	24702	27534	

Titres de fr. 1000:

2	434	**1089**	1380	**2050**	2309	3138	3619	4429	4872
14	501	1168	1713	2053	2665	3336	3862	4430	4951
26	826	1226	1876	2180	2931	3487	3914	4657	
34	976	1318	1884	2218	**3025**	3529	**4129**	4870	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées :
Amortissement de 1916: N° 1053 de fr. 1000,
Amortissement de 1919: N° 18894 de fr. 500,
Amortissement de 1920: N°s 1831, 17522 de fr. 500,
Amortissement de 1920: N° 1051 de fr. 1000,
Amortissement de 1921: N°s 4224, 15037, 17521, 20987 de fr. 500.

Lausanne, le 12 janvier 1922.

Le directeur: D. PASCHOUD.

Treuhandfunktionen
jeder Art, auch kaufm. und technische Expertisen übernimmt im In- und Auslande die
Schweizerische Investition- & Treuhand-Gesellschaft A.-G. Glarus.
Briefe erbeten an Postfach 12980 Zürich-Bahnhof, Telephon 74.34 Seinau-Zürich. '2930

Buchhaltungen
Bilanzen (601 Q) 491
Revisionen
Expertisen-Gutachten
Steuer-Angelegenheiten
besorgt
Treuhand-Institut Fritz Madoery
Basel Falknerstrasse 7 Telephon 5161
Zürich Escherhaus 360 Telephon Hott. 420
Chur beim Oberthor Telephon 428

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. Ad. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch, Bücherexp., Zürich. B 15

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. des Z. G. B.)

Ueber die Erbschaft des am 25. November 1921 verstorbenen **Josef Gottlieb Gersehwiler,** von Oberuzwil, Kaufmann in **Olten,** wird, gestützt auf die Bewilligung des Gerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vom 22. Dezember 1921, das öffentliche Inventar verpflogen.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschafts- und Währschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit dem **30. Januar 1922** bei dem unterzeichneten Amtschreiber anzumelden. '111

Nichtanmeldung von Ansprüchen an dem Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Anspruches gegen die Erben zur Folge. (Art. 590 und 591 Z. G. B.)

Der Amtschreiber von Olten-Gösgen in Olten:
F. Peyer, Notar.

Importante maison française **cherche**
Représentant
bien introduit
pour la vente de
vins pharmaceutiques
Inutile se présenter sans références émanant de maisons premier ordre.
Adresser offres sous n° 774 Agence Havas, Colmar (Ht Rhin, France). '36

A. G. Bündner Kraftwerke

Unter Hinweis auf die in **Nr. 10 des Schweizerischen Handelsamtsblattes** erschienene Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der A. G. Bündner Kraftwerke auf Samstag den 28. Januar 1922 im Hotel „Steinbock" in Chur wird hiermit mitgeteilt, dass die Versammlung, nicht wie beabsichtigt im Hotel „Steinbock", sondern im Hotel **„Marsöl"** in Chur stattfindet. '117

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: **P. Raschein.**

Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg (Suisse)

Obligations Foncières série O 4%

Emprunt de fr. 3,000,000 de 1902

Ont été désignées par le sort pour être remboursées le 15 juillet 1922 les obligations ci-après qui cesseront de porter intérêt dès cette date:

Titres de fr. 1000:

7022	7029	7032	7057	7080	7089	7203	7204	7244	7276
7361	7422	7538	7549	7561	7622	7721	7731	7829	7832
7843	7870	7917	7962	7998	8001	8128	8169	8174	8199
8285	8355	8365	8422	8457	8490				

Titres de fr. 500:

8517	8518	8541	8542	8579	8580	8607	8608	8735	8736
8753	8754	8943	9844	9037	9038	9051	9052	9139	9140
9177	9178	9241	9242	9279	9280	9559	9560	9601	9602
9615	9616	9743	9744	9797	9798	9869	9870	9877	9878
10101	10102	10123	10124	10187	10188	10369	10370	10403	10404
10419	10420	10427	10428	10431	10432	10623	10624	10695	10696
10711	10712	10757	10758	10871	10872	10987	10988	11025	11026
11129	11130	11259	11260	11367	11368	11415	11416		

Obligations non réclamées:
en 1916 = 8844;
en 1920 = 8143;
en 1921 = 7338, 7387, 8069, 10163, 10164. '113 (225 F)

Fribourg, le 14 janvier 1922.

Le directeur: **Romain Weck.**

Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg (Suisse)

Obligations Foncières série S 3¾%

Emprunt de fr. 3,000,000 de 1906

Ont été désignées par le sort pour être remboursées le 15 avril 1922 les obligations ci-après qui cesseront de porter intérêt dès cette date:

Titres de fr. 1000:

9	84	160	175	193	205	224	316	337	463
473	491	541	551	586	601	610	640	653	671
699	708	738	939	943	997	1025	1166	1233	1243
1280	1333	1366	1373	1509	1563	1572	1616	1635	1748
1754	1807	1812	1821	1823	1840	1863	1889	1896	1903
1937	2039	2058	2107	2119	2151	2156	2160	2256	2294
2356	2377	2384	2388	2522	2528	2543	2562	2647	2700

Titres de fr. 500:

2773	2774	2961	2962	3121	3122	3219	3220	3263	3264

Obligations non réclamées:
en 1919 = 1224, 2750, 2891; '114 (224 F)
en 1920 = 1399, 1311, 2174;
en 1921 = 255, 1801, 1908, 2172, 2921, 2922, 2997, 2998.

Fribourg, le 14 janvier 1922.

Le directeur: **Romain Weck.**

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne